



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 401

CAPE TOWN, 27 NOVEMBER 1998

No. 19524

KAAPSTAD, 27 NOVEMBER 1998

OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 1545.

27 November 1998

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 113 of 1998: Public Protector Amendment Act, 1998.

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1545.

27 November 1998

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 113 van 1998: Wysigingswet op die Openbare Beskermer, 1998.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
-
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.
-

*(English text signed by the President.)
(Assented to 19 November 1998.)*

ACT

To amend the Public Protector Act, 1994, so as to bring it into line with the Constitution of the Republic of South Africa, 1996; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of long title of Act 23 of 1994

1. The following long title is hereby substituted for the long title of the Public Protector Act, 1994 (hereinafter referred to as the principal Act):

“To provide for matters incidental to the office of the Public Protector as contemplated in the Constitution of the Republic of South Africa, [1993] 1996; and to provide for matters connected therewith.”.

5

Substitution of Preamble of Act 23 of 1994

2. The following Preamble is hereby substituted for the Preamble of the principal Act: 10

“Preamble

WHEREAS sections [110 to 114] 181 to 183 of the Constitution of the Republic of South Africa, [1993 (Act 200 of 1993)] 1996 (Act No. 108 of 1996), provide for the establishment of the office of Public Protector [in order] and that the Public Protector has the power, as regulated by national legislation, to investigate [matters and to protect the public against matters such as maladministration in connection with the affairs of government, improper conduct by a person performing a public function, improper acts with respect to public money, improper or unlawful enrichment of a person performing a public function and an act or omission by a person performing a public function resulting in improper prejudice to another person] any conduct in state affairs, or in the public administration in any sphere of government, that is alleged or

15

20

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
-
-

(*Engelse teks deur die President geteken.*)
(Goedgekeur op 19 November 1998.)

WET

Tot wysiging van die Wet op die Openbare Beskermer, 1994, ten einde dit met die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, in ooreenstemming te bring; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Vervanging van lang titel van Wet 23 van 1994

1. Die lang titel van die Wet op die Openbare Beskermer, 1994 (hierna die Hoofwet 5 genoem), word hierby deur die volgende lang titel vervang:

“Om voorsiening te maak vir aangeleenthede bykomstig tot die amp van Openbare Beskermer soos beoog in die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, [1993] 1996; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.”.

10 Vervanging van Aanhef van Wet 23 van 1994

2. Die Aanhef van die Hoofwet word hierby deur die volgende Aanhef vervang:

“Aanhef

15 **AANGESEIEN** artikels [110 tot 114] 181 tot 183 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, [1993 (Wet No. 200 van 1993)] 1996 (Wet No. 108 van 1996), voorsiening maak vir die instelling van die amp van Openbare Beskermer [ten einde aangeleenthede te ondersoek en die publiek te beskerm teen aangeleenthede soos wanadministrasie in verband met regeringsaangeleenthede, onbehoorlike optrede deur 'n persoon wat 'n openbare werksaamheid verrig, onbehoorlike handelinge ten opsigte van openbare fondse, onbehoorlike of onregmatige verryking van 'n persoon wat 'n openbare werksaamheid verrig en 'n handeling of late deur 'n persoon wat 'n openbare werksaamheid verrig wat onbehoorlike benadeling vir 'n ander persoon tot gevolg het] en dat die Openbare Beskermer die bevoegdheid het, soos deur nasionale wetgewing gereël, om ondersoek in te stel na enige optrede in

suspected to be improper or to have resulted in any impropriety or prejudice, to report on that conduct and to take appropriate remedial action, in order to strengthen and support constitutional democracy in the Republic;

AND WHEREAS sections 193 and 194 of the Constitution provide for a mechanism for the appointment and removal of the Public Protector; 5

AND WHEREAS the Constitution envisages further legislation to provide for certain ancillary matters pertaining to the office of Public Protector [**, including the remuneration and conditions of employment, immunities and privileges, powers and functions and staff of the Public Protector]**; 10

Amendment of section 1 of Act 23 of 1994, as amended by section 35 of Act 47 of 1997

3. Section 1 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the insertion of the following definition after the definition of “committee”: “‘Constitution’ means the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996);”;
- (b) by the substitution for the definition of “investigation” of the following definition:
“‘investigation’ means an investigation referred to in section 7, 20 including any preliminary investigation related thereto;”;
- (c) by the deletion of the definition of “joint committee”;
- (d) by the insertion of the following definition after the definition of “member of the office of the Public Protector”:
“‘Minister’ means the Minister of Justice;”;
- (e) by the deletion of the definition of “new Constitution”;
- (f) by the deletion of the definition of “Provincial Public Protector”; and
- (g) by the substitution for the definition of “Public Protector” of the following definition:
“‘Public Protector’ means any person appointed as such in terms of 30 [section 110(2) of the Constitution] section 1A;”.

Insertion of section 1A in Act 23 of 1994

4. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 1:

“Establishment and appointment

1A. (1) There shall be a Public Protector for the Republic.

(2) The President shall, whenever it becomes necessary, appoint a Public Protector in accordance with the provisions of section 193 of the Constitution.

(3) The Public Protector shall be a South African citizen who is a fit and proper person to hold such office, and who—

- (a) is a Judge of a High Court; or
 - (b) is qualified to be admitted as an advocate or an attorney and has, for a cumulative period of at least 10 years after having so qualified—
(i) practised as an advocate or an attorney; or
(ii) lectured in law at a university; or
 - (c) has specialised knowledge of or experience, for a period of at least 10 years, in the administration of justice, public administration or public finance.
- (4) The Public Protector shall not perform remunerative work outside his or her official duties.”.

35

40

45

50

WYSIGINGSWET OP DIE OPENBARE BESKERMER, 1998 Wet No. 113, 1998

5

staatsake, of in die openbare administrasie in enige regeringsfeer, wat, na beweer of vermoed word, onbehoorlik is of wat onbehoorlikheid of benadeling tot gevolg gehad het, om oor daardie optrede verslag te doen en gepaste regstellende stappe te doen, ten einde grondwetlike demokrasie in die Republiek te versterk en te ondersteun;

10

EN AANGESIEN artikels 193 en 194 van die Grondwet vir 'n meganisme vir die aanstelling en ontheffing van die Openbare Beskermer voorsiening maak;

EN AANGESIEN die Grondwet verdere wetgewing in die vooruitsig stel ten einde voorsiening te maak vir sekere bykomende aangeleenthede betreffende die amp van die Openbare Beskermer [, met inbegrip van die besoldiging en diensvoorraad, immuniteit en voorregte, bevoegdhede en werksaamhede en personeel van die Openbare Beskermer,].”.

15

Wysiging van artikel 1 van Wet 23 van 1994, soos gewysig deur artikel 35 van Wet 47 van 1997

3. Artikel 1 van die Hoofwet word hierby gewysig—

20

(a) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van "gesamentlike komitee" in te voeg:

"Grondwet" die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996);"

25

(b) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van "lid van die kantoor van die Openbare Beskermer" in te voeg:

"Minister" die Minister van Justisie;";

30

(c) deur die omskrywing van "ondersoek" deur die volgende omskrywing te vervang:

"ondersoek" 'n ondersoek beoog in artikel 7, met inbegrip van enige verwante voorlopige ondersoek;";

(d) deur die omskrywing van "gesamentlike komitee" te skrap;

(e) deur die omskrywing van "nuwe Grondwet" te skrap;

(f) deur die omskrywing van "Provinsiale Openbare Beskermer" te skrap; en

(g) deur die omskrywing van "Openbare Beskermer" deur die volgende omskrywing te vervang:

"Openbare Beskermer" 'n persoon wat ingevolge [artikel 110(2) van die Grondwet] artikel 1A as sodanig aangestel is;".

35 Invoeging van artikel 1A in Wet 23 van 1994

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 1 ingevoeg:

"Instelling en aanstelling

1A. (1) Daar is 'n Openbare Beskermer vir die Republiek.

40

(2) Die President moet, wanneer dit ook al nodig is, 'n Openbare Beskermer ooreenkomsdig die bepalings van artikel 193 van die Grondwet aanstel.

(3) Die Openbare Beskermer moet 'n Suid-Afrikaanse burger wees wat 'n gepaste en geskikte persoon is om so 'n amp te beklee, en wat—

45

(a) 'n Regter van 'n Hoë Hof is; of

(b) gekwalifiseerd is om as 'n advokaat of prokureur toegeelaat te word en wat vir 'n kumulatiewe tydperk van minstens 10 jaar nadat hy of sy aldus gekwalifiseer het—

(i) as 'n advokaat of prokureur gepraktiseer het; of

(ii) in die regte aan 'n universiteit gedoseer het; of

50

(c) beskik oor gespesialiseerde kennis van of ondervinding, vir 'n tydperk van minstens 10 jaar, in die regtspleging, publieke administrasie of staatsfinansies.

(4) Die Openbare Beskermer verrig nie besoldigde werk buite sy of haar ampspligte nie."

Amendment of section 2 of Act 23 of 1994

- 5. Section 2 of the principal Act is hereby amended—**
- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:
- “(1) [Parliament] The National Assembly shall, in accordance with the rules and orders of [Parliament] the National Assembly, appoint a committee for the purpose of considering matters referred to it in terms of this Act: Provided that the composition of such committee shall be in accordance with the provisions of section 193 (5)(a) of the Constitution.”;
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
- “(2) The remuneration and other terms and conditions of employment of the Public Protector shall [subject to section 110(6) of the Constitution,] from time to time be determined by [Parliament] the National Assembly upon the advice of the committee: Provided that such remuneration—
- (a) shall not be less than that of a judge of [the Supreme Court of South Africa] a High Court; and
- (b) shall not be reduced, nor shall the terms and conditions of employment be adversely altered, during his or her term of office.”;
- (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
- “(3) [Parliament] The National Assembly or, if Parliament is not in session, the [joint] committee may allow a Public Protector to vacate his or her office—
- (a) on account of continued ill-health; or
- (b) at his or her request: Provided that such request shall be addressed to [Parliament] the National Assembly or the [joint] committee, as the case may be, at least three calendar months prior to the date on which he or she wishes to vacate such office, unless [Parliament] the National Assembly or the [joint] committee, as the case may be, allows a shorter period in a specific case.”;
- (d) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
- “(4) If the [joint] committee allows a Public Protector to vacate his or her office in terms of subsection (3), the chairperson of the [joint] committee shall communicate [the vacation of office] that fact by message to [Parliament] the National Assembly: Provided that any decision taken by the committee in terms of this subsection must be ratified by the National Assembly.”; and
- (e) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:
- “(5) The Public Protector may, at any time, approach the committee with regard to any matter [in respect of which Parliament has functions] pertaining to the office of the Public Protector.”.

Amendment of section 3 of Act 23 of 1994, as amended by section 35 of Act 47 of 1997

- 6. Section 3 of the principal Act is hereby amended—**
- (a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
- “(2) The Minister shall, after consultation with the Public Protector, appoint one or more persons as Deputy Public Protectors.”;
- (b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
- “(3) A Deputy Public Protector and a person referred to in subsection (1)(c) shall have such powers as the Public Protector may delegate to him or her.”;
- (c) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:
- “(5) If a vacancy occurs in the office of the Deputy Public Protector the [President] Minister may, subject to the provisions of this section, appoint another person to that office.”;
- (d) by the deletion of subsections (6) and (7);
- (e) by the substitution for subsection (8) of the following subsection:

Wysiging van artikel 2 van Wet 23 van 1994

5. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Die [Parlement] Nasionale Vergadering moet, [in ooreenstemming met] ooreenkomsdig die reëls en orders van die [Parlement] Nasionale Vergadering, 'n komitee aanstel om aangeleenthede wat ingevolge hierdie Wet daarna verwys word, te oorweeg: Met dien verstande dat die samestelling van so 'n komitee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 193(5)(a) van die Grondwet moet wees.”;

(b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Die besoldiging en ander bedinge en voorwaardes van diens van die Openbare Beskermer word[, behoudens artikel 110(6) van die Grondwet,] van tyd tot tyd deur die [Parlement] Nasionale Vergadering op advies van die komitee bepaal: Met dien verstande dat so 'n besoldiging—

(a) nie minder as die salaris van 'n regter van [die Hooggereghof van die Republiek van Suid-Afrika] 'n Hoë Hof mag wees nie; en

(b) word nie verminder en die bedinge en voorwaardes van diens word nie nadelig verander gedurende sy of haar ampstermy nie.”;

(c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) Die [Parlement] Nasionale Vergadering of, as die Parlement nie in sitting is nie, die [gesamentlike] komitee kan 'n Openbare Beskermer toelaat om sy of haar amp neer te lê—

(a) weens voortdurende swak gesondheid; of

(b) op sy of haar versoek: Met dien verstande dat so 'n versoek aan die [Parlement] Nasionale Vergadering of die [gesamentlike] komitee, na gelang van die geval, gerig moet word minstens drie kalendermaande voor die datum waarop hy of sy daardie amp wil neerlê, tensy die [Parlement] Nasionale Vergadering of die [gesamentlike] komitee, na gelang van die geval, in 'n bepaalde geval 'n korter termyn toelaat.”;

(d) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) Indien die [gesamentlike] komitee 'n Openbare Beskermer toelaat om sy of haar amp neer te lê ingevolge subartikel (3), moet die voorsitter van die [gesamentlike] komitee [die ampsontruiming] daardie feit by boodskap aan die [Parlement] Nasionale Vergadering medeele: Met dien verstande dat 'n besluit deur die komitee ingevolge hierdie artikel geneem deur die Nasionale Vergadering bekratig moet word.”; en

(e) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

“(5) Die Openbare Beskermer kan, te eniger tyd, die komitee nader in verband met enige aangeleentheid [ten opsigte waarvan die Parlement funksies het] wat met die kantoor van die Openbare Beskermer verband hou.”.

45 Wysiging van artikel 3 van Wet 23 van 1994, soos gewysig deur artikel 35 van Wet 47 van 1997

6. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Die Minister stel, na oorleg met die Openbare Beskermer, een of meer persone aan as Adjunk Openbare Beskermers.”;

(b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) 'n Adjunk Openbare Beskermer en 'n persoon in subartikel (1)(c) bedoel, het die bevoegdhede wat die Openbare Beskermer aan hom of haar delegee.”;

(c) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

“(5) Wanneer daar 'n vakature in die amp van Adjunk Openbare Beskermer ontstaan, kan die [President] Minister, behoudens die bepalings van hierdie artikel, iemand anders in daardie amp aanstel.”;

(d) deur subartikels (6) en (7) te skrap;

(e) deur subartikel (8) deur die volgende subartikel te vervang:

Act No. 113, 1998

PUBLIC PROTECTOR AMENDMENT ACT, 1998

- “(8) The remuneration and other terms and conditions of employment of a Deputy Public Protector shall from time to time be determined by [Parliament upon the advice of the committee] the Minister, after consultation with the Public Protector”;
- (f) by the substitution for subsection (10) of the following subsection:
- “(10) The Minister or the Public Protector, as the case may be, shall exercise the powers referred to in subsections (1), (8) and (9), in consultation with the Minister of Finance.”;
- (g) by the substitution for paragraphs (a) and (b) of subsection (11) of the following paragraphs:
- “(a) A document setting out the remuneration, allowances and other conditions of employment determined by the Minister or the Public Protector, as the case may be, in terms of [subsection (9)] this section, shall be tabled in [Parliament] the National Assembly within 14 days after such determination.
- (b) If [Parliament] the National Assembly disapproves of any determination such determination shall cease to be of force to the extent to which it is so disapproved.”; and
- (h) by the substitution for subsection (12) of the following subsection:
- “(12) The Public Protector may, in the performance of the functions contemplated in subsection (1)(b) and (c), at his or her request, be assisted by officers in the Public Service seconded to the service of the Public Protector in terms of any law regulating such secondment.”.

Amendment of section 5 of Act 23 of 1994

7. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
- “(2) The State Liability Act, 1957 (Act No. 20 of 1957), shall apply [mutatis mutandis] with the necessary changes in respect of the office of the Public Protector, and in such application a reference in that Act to ‘the Minister of the department concerned’ shall be construed as a reference to the Public Protector in his or her official capacity.”.

Amendment of section 6 of Act 23 of 1994

8. Section 6 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) of the following paragraph:
- “(b) prejudiced by [an act or omission] conduct referred to in [subsection (4)(d) or section 112(1)(a)(v) of the Constitution] subsections (4) and (5) and has not taken all reasonable steps to exhaust his or her legal remedies in connection with such matter.”; and
- (b) by the substitution for subsections (4) and (5) of the following subsections:
- (4) The Public Protector shall, be competent—
- (a) to investigate, on his or her own initiative or on receipt of a complaint, any alleged—
- (i) maladministration in connection with the affairs of government at any level;
- (ii) abuse or unjustifiable exercise of power or unfair, capricious, discourteous or other improper conduct or undue delay by a person performing a public function;
- (iii) improper or dishonest act, or omission or corruption, with respect to public money;
- (iv) improper or unlawful enrichment, or receipt of any improper advantage, or promise of such enrichment or advantage, by a person as a result of an act or omission in the public administration or in connection with the affairs of government at any level or of a person performing a public function; or
- (v) act or omission by a person in the employ of government at any

WYSIGINGSWET OP DIE OPENBARE BESKERMER, 1998 Wet No. 113, 1998

- “(8) Die besoldiging en ander bedinge en [diensvoorwaardes] voorwaardes van diens van ’n Adjunk Openbare Beskermer word van tyd tot tyd deur die [Parlement op advies van die komitee] Minister, na oorleg met die Openbare Beskermer, bepaal.”;
- 5 (f) deur subartikel (10) deur die volgende subartikel te vervang:
“(10) Die Minister of die Openbare Beskermer, na gelang van die geval, oefen die bevoegdhede in subartikels (1), (8) en (9) bedoel, uit in oorleg met die Minister van Finansies.”;
- 10 (g) deur paragrawe (a) en (b) van subartikel (11) deur die volgende paragrawe te vervang:
“(a) ’n Dokument wat die besoldiging, toelaes en ander diensvoorwaardes uiteensit wat deur die Minister of die Openbare Beskermer, na gelang van die geval, ingevolge [subartikel (9)] hierdie artikel bepaal word, moet in die [Parlement] Nasionale Vergadering ter tafel gelê word binne 14 dae nadat dit bepaal is.
(b) Indien die [Parlement] Nasionale Vergadering enige bepaling afkeur, verval so ’n bepaling vir sover dit aldus afgekeur word.”; en
- 15 (h) deur subartikel (12) deur die volgende subartikel te vervang:
“(12) Die Openbare Beskermer kan, in die verrigting van die werkzaamhede beoog in subartikel (1)(b) en (c), op sy of haar versoek, bygestaan word deur beampies in die Staatsdiens wat aan die diens van die Openbare Beskermer afgestaan word ingevolge enige wet wat die afstaan van beampies in die Staatsdiens reguleer.”.

Wysiging van artikel 5 van Wet 23 van 1994

- 25 7. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
“(2) Die Wet op Staatsaanspreeklikheid, 1957 (Wet No. 20 van 1957), is [mutatis mutandis] met die nodige veranderinge ten opsigte van die kantoor van die Openbare Beskermer van toepassing, en by sodanige toepassing word ’n verwysing in daardie Wet na ‘die Minister van die betrokke departement’ uitgelê as ’n verwysing na die Openbare Beskermer in sy of haar ampelike hoedanigheid.”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 23 van 1994

- 35 8. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:
“(b) deur [’n handeling of versuim] optrede bedoel in [subartikel (4)(d) of artikel 112(1)(a)] subartikels (4) en (5) [van die Grondwet] benadeel is en nie alle redelike stappe gedoen het om sy of haar regsmiddele in verband met die aangeleentheid uit te put nie.”;
- 40 (b) deur subartikels (4) en (5) deur die volgende subartikels te vervang:
“(4) Die Openbare Beskermer is bevoeg om—
(a) op eie initiatief of by ontvangs van ’n klagte, ondersoek te doen na enige beweerde—
(i) wanadministrasie in verband met regeringsaangeleenthede op enige vlak;
(ii) misbruik of ongeregtigheid uitoefening van mag of onbillike, wispelturige, onbeleefde of ander onbehoorlike optrede of onverskoonbare vertraging deur ’n persoon wat ’n openbare werkzaamheid verrig;
(iii) onbehoorlike of oneerlike handeling, of late of korrupsie, ten opsigte van openbare fondse;
(iv) onbehoorlike of onregmatige verryking, of ontvangs van enige onbehoorlike voordeel, of belofte van sodanige verryking of voordeel, deur ’n persoon as gevolg van ’n handeling of late in die staatsadministrasie of in verband met regeringsaangeleenthede op enige vlak, of van ’n persoon wat ’n openbare werkzaamheid verrig; of
(v) handeling of late deur ’n persoon in diens van die regering op enige vlak, of ’n persoon wat ’n openbare werkzaamheid

- 5
- level, or a person performing a public function, which results in unlawful or improper prejudice to any other person;
- (b) to endeavour, in his or her sole discretion, to resolve any dispute or rectify any act or omission by—
- (i) mediation, conciliation or negotiation;
 - (ii) advising, where necessary, any complainant regarding appropriate remedies; or
 - (iii) any other means that may be expedient in the circumstances;
- (c) at a time prior to, during or after an investigation—
- (i) if he or she is of the opinion that the facts disclose the commission of an offence by any person, to bring the matter to the notice of the relevant authority charged with prosecutions; or
 - (ii) if he or she deems it advisable, to refer any matter which has a bearing on an investigation, to the appropriate public body or authority affected by it or to make an appropriate recommendation regarding the redress of the prejudice resulting therefrom or make any other appropriate recommendation he or she deems expedient to the affected public body or authority.
- 10
- (5) In addition to the powers referred to in subsection (4), the Public Protector shall on his or her own initiative or on receipt of a complaint be competent to investigate any alleged—
- (a) maladministration in connection with the affairs of any institution in which the State is the majority or controlling shareholder or of any public entity as defined in section 1 of the Reporting by Public Entities Act, 1992 (Act No. 93 of 1992);
- 15
- (b) abuse or unjustifiable exercise of power or unfair, capricious, discourteous or other improper conduct or undue delay by a person performing a function connected with his or her employment by an institution or entity contemplated in paragraph (a);
- (c) improper or unlawful enrichment or receipt of any improper advantage, or promise of such enrichment or advantage, by a person as a result of an act or omission in connection with the affairs of an institution or entity contemplated in paragraph (a); or
- 20
- (d) act or omission by a person in the employ of an institution or entity contemplated in paragraph (a), which results in unlawful or improper prejudice to any other person.
- 25
- (6) Nothing in subsections (4) and (5) shall be construed as empowering the Public Protector to investigate the performance of judicial functions by any court of law.
- 30
- (7) The Public Protector shall be competent to investigate, on his or her own initiative or on receipt of a complaint, any alleged attempt to do anything which he or she may investigate under subsections (4) or (5).
- 35
- (8) The Public Protector or any member of his or her staff shall be competent but not compellable to answer questions in any proceedings in or before a court of law or any body or institution established by or under any law, in connection with any information relating to the investigation which in the course of his or her investigation has come to his or her knowledge.
- 40
- (9) Except where the Public Protector in special circumstances, within his or her discretion, so permits, a complaint or matter referred to the Public Protector shall not be entertained unless it is reported to the Public Protector within two years from the occurrence of the incident or matter concerned.”.
- 45
- 50

- verrig wat onregmatige of onbehoorlike benadeling vir enige ander persoon tot gevolg het;
- (b) in sy of haar uitsluitlike diskresie te poog om enige dispoot op te los of enige handeling of late reg te stel—
- (i) deur bemiddeling, versoening of onderhandeling;
- (ii) deur enige klaer of klaagster, waar nodig, aangaande toepaslike remedies te adviseer; of
- (iii) op enige ander wyse wat onder die omstandighede gesik mag wees; of
- (c) te eniger tyd voor, gedurende of na 'n ondersoek—
- (i) indien hy of sy van oordeel is dat die feite die pleeg van 'n misdryf deur enige persoon openbaar, die aangeleenthed onder die aandag te bring van die betrokke gesag wat met vervolgings belas is; of
- (ii) indien hy of sy dit raadsaam ag, 'n aangeleenthed wat op 'n ondersoek betrekking het na die gepaste openbare liggaam of gesag wat daardeur geraak word, te verwys, of om 'n gepaste aanbeveling aangaande die herstel van die nadeel wat daaruit voortvloeи te doen, of enige ander gepaste aanbeveling wat hy of sy doenlik ag aan die betrokke openbare liggaam of gesag te doen.
- (5) Benewens die bevoegdhede in subartikel (4) bedoel, is die Openbare Beskermer bevoeg om op eie inisiatief of by ontvangs van 'n klakte, ondersoek te doen na enige beweerde—
- (a) wanadministrasie in verband met aangeleenthede van enige instansie waarin die Staat die beherende of meerderheidsaandeelhouer is of van enige openbare entiteit soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Verslagdoening deur Openbare Entiteite, 1992 (Wet No. 93 van 1992);
- (b) misbruik of ongeregverdigde uitoefening van mag of onbillike, wispelturige, onbeleefde of ander onbehoorlike optrede of onverskoonbare vertraging deur 'n persoon wat 'n werksaamheid verrig wat verband hou met sy of haar werksaamhede by 'n instansie of entiteit beoog in paragraaf (a);
- (c) onbehoorlike of onregmatige verryking, of ontvangs van enige onbehoorlike voordeel, of belofte van sodanige verryking of voordeel, deur 'n persoon as gevolg van 'n handeling of late in verband met die sake van 'n instansie of entiteit beoog in paragraaf (a); of
- (d) handeling of late deur 'n persoon in diens van 'n instansie of entiteit beoog in paragraaf (a), wat onregmatige of onbehoorlike benadeling vir enige ander persoon tot gevolg het.
- (6) Niks in subartikels (4) en (5) word uitgelê as sou dit die Openbare Beskermer magtig om die verrigting deur enige geregshof van regssprekende werksaamhede te ondersoek nie.
- (7) Die Openbare Beskermer is bevoeg om, op eie inisiatief of by ontvangs van 'n klakte, ondersoek te doen na 'n beweerde poging om enigiets te doen wat hy of sy kragtens subartikels (4) of (5) kan ondersoek.
- (8) Die Openbare Beskermer of enige lid van sy of haar personeel is bevoeg, maar nie verplig nie, om in enige verrigtinge in of voor 'n geregshof of enige liggaam of instelling by of kragtens 'n wet ingestel, vrae in verband met enige inligting in verband met die ondersoek wat in die loop van sy of haar ondersoek tot sy of haar kennis gekom het, te beantwoord.
- (9) Behalwe waar die Openbare Beskermer in spesiale omstandighede, binne sy of haar diskresie, aldus toelaat, word 'n klakte of aangeleenthed wat na die Openbare Beskermer verwys is, nie gehanteer nie tensy dit binne twee jaar vanaf die plaasvind van die betrokke voorval of aangeleenthed by die Openbare Beskermer aangemeld word.”.

Amendment of section 7 of Act 23 of 1994

9. Section 7 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

5

“(1) [The procedure to be followed in conducting an investigation shall be determined by the Public Protector with due regard to the circumstances of each case, and the Public Protector may direct that any category of persons or all persons whose presence is not desirable, shall not be present at the proceedings during the investigation or any part thereof.]

10

(a) The Public Protector shall have the power, on his or her own initiative or on receipt of a complaint or an allegation or on the ground of information that has come to his or her knowledge and which points to conduct such as referred to in section 6(4) or (5) of this Act, to conduct a preliminary investigation for the purpose of determining the merits of the complaint, allegation or information and the manner in which the matter concerned should be dealt with.

15

(b)(i) The format and the procedure to be followed in conducting any investigation shall be determined by the Public Protector with due regard to the circumstances of each case.

20

(ii) The Public Protector may direct that any category of persons or all persons whose presence is not desirable, shall not be present at any proceedings pertaining to any investigation or part thereof.”;

(b) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) of the following paragraph:

25

“(b)(i) The Public Protector may designate any person to conduct an investigation or any part thereof on his or her behalf and to report to him or her and for that purpose such a person shall have such powers as the Public Protector may [assign] delegate to him or her [and].

30

(ii) The provisions of section 9 and of the instructions issued by the Treasury under section 39 of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), in respect of Commissions of Inquiry, shall apply [mutatis mutandis] with the necessary changes in respect of that person.”;

(c) by the substitution for subsection (7) of the following subsection:

35

“(7) The Public Protector or any person authorised by him or her in writing may administer an oath to or accept an affirmation from any such person.”;

(d) by the substitution for subsection (9) of the following subsection:

40

“(9) (a) If it appears to the Public Protector during the course of an investigation that any person is being implicated in the matter being investigated and that such implication may be to the detriment of that person or that an adverse finding pertaining to that person may result, the Public Protector shall afford such person an opportunity to [be heard] respond in connection therewith [by way of the giving of evidence, and], in any manner that may be expedient under the circumstances.

45

(b)(i) If such implication forms part of the evidence submitted to the Public Protector during an appearance in terms of the provisions of subsection (4), such person shall be afforded an opportunity to be heard in connection therewith by way of giving evidence.

50

(ii) Such person or his or her legal representative shall be entitled, through the Public Protector, to question other witnesses, determined by the Public Protector, who have appeared before the Public Protector in terms of this section.”; and

(e) by the addition of the following subsection:

55

“(11) The Public Protector may make rules in respect of any matter referred to in this section which has a bearing on an investigation or in

Wysiging van artikel 7 van Wet 23 van 1994

9. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) [Die prosedure wat gevvolg moet word by die hou van 'n ondersoek, word deur die Openbare Beskermer bepaal met behoorlike inagneming van die omstandighede van elke geval, en die Openbare Beskermer kan gelas dat 'n kategorie personele of alle personele wie se teenwoordigheid nie wenslik is nie, nie by die verrigtinge tydens die ondersoek of enige deel daarvan teenwoordig mag wees nie.]

(a) Die Openbare Beskermer het die bevoegdheid om, op eie initiatief of by ontvangs van 'n klage of bewering of op grond van inligting wat tot sy of haar kennis gekom het en wat dui op optrede bedoel in artikel 6(4) of (5) van hierdie Wet, 'n voorlopige ondersoek in te stel met die doel om die meriete van die klakte, bewering of inligting en die wyse waarop die betrokke aangeleentheid gehanteer behoort te word, vas te stel.

(b)(i) Die formaat en die prosedure wat gevvolg moet word by dié hou van 'n ondersoek, word deur die Openbare Beskermer bepaal met behoorlike inagneming van die omstandighede van elke geval.

(ii) Die Openbare Beskermer kan gelas dat 'n kategorie personele of al die personele wie se teenwoordigheid nie wenslik is nie, nie by enige verrigtinge wat met 'n ondersoek of deel daarvan verband hou, teenwoordig mag wees nie.”;

25 (b) deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b)(i) Die Openbare Beskermer kan enige persoon benoem om namens hom of haar 'n ondersoek, of 'n gedeelte daarvan, te onderneem en aan hom of haar verslag te doen en vir daardie doel het so 'n persoon die bevoegdhede wat die Openbare Beskermer aan hom of haar [verleen en is] deleger.

(ii) Die bepalings van artikel 9 en die bepalings van die instruksies wat die Tesourie kragtens artikel 39 van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), ten aansien van Kommissies van Ondersoek uitgereik het, [*mutatis mutandis*] is met die nodige veranderinge ten opsigte van daardie persoon van toepassing.”;

(c) deur subartikel (7) deur die volgende subartikel te vervang:

“(7) Die Openbare Beskermer, of enige persoon skriftelik deur hom of haar gemagtig, kan so 'n persoon 'n eed ople of van hom of haar 'n bevestiging aanneem.”;

40 (d) deur subartikel (9) deur die volgende subartikel te vervang:

“(9) (a) Indien dit in die loop van 'n ondersoek vir die Openbare Beskermer voorkom of iemand [betræk] geïmpliseer word by die aangeleentheid wat ondersoek word en dat sodanige implikasie tot die nadeel van daardie persoon kan strek of dat 'n nadelige bevinding ten opsigte van daardie persoon kan volg, moet die Openbare Beskermer aan so 'n persoon die geleentheid bied om in verband daarmee [by wyse van die afle van getuenis aangehoor te word, en] te reageer op 'n wyse wat onder die omstandighede dienstig is.

(b)(i) Indien sodanige implikasie deel uitmaak van die getuenis wat tydens 'n verskyning ingevolge die bepalings van subartikel (4) aan die Openbare Beskermer voorgelê is, word so 'n persoon 'n geleentheid gebied om in verband daarmee aangehoor te word deur die aanbied van getuenis.

(ii) So 'n persoon of sy of haar regsvtereenwoordiger is daarop geregtig om deur die Openbare Beskermer in verband met die betrokke aangeleentheid vrae te stel aan ander getuies, deur die Openbare Beskermer bepaal, wat ingevolge hierdie artikel voor die Openbare Beskermer verskyn het.”; en

(e) deur die volgende subartikel by te voeg:

“(11) Die Openbare Beskermer kan reëls uitvaardig ten opsigte van 'n aangeleentheid bedoel in hierdie artikel wat betrekking het op 'n ondersoek of ten opsigte van enige bykomstige aangeleentheid, met dien

respect of any matter incidental thereto, provided that such rules must be published in the *Government Gazette* and tabled in the National Assembly.”.

Insertion of section 7A into Act 23 of 1994

10. The following section is hereby inserted into the principal Act:

5

“Entering upon premises by the Public Protector

7A. (1) The Public Protector shall be competent to enter, or authorise another person to enter, any building or premises and there to make such investigation or inquiry as he or she may deem necessary, and to seize anything on those premises which in his or her opinion has a bearing on the investigation.

10

(2) The premises referred to in subsection (1) may only be entered by virtue of a warrant issued by a magistrate or a judge of the area of jurisdiction within which the premises is situated: Provided that such a warrant may be issued by a judge in respect of premises situated in another area of jurisdiction, if he or she deems it justified.

15

(3) A warrant contemplated in subsection (2) may only be issued if it appears to the magistrate, or a judge from information on oath or affirmation, stating—

20

- (a) the nature of the investigation or inquiry;
- (b) the suspicion which gave rise to the investigation or inquiry; and
- (c) the need, in regard to the investigation, for a search and seizure in terms of this section,

25

that there are reasonable grounds for believing that anything referred to in subsection (1) is on or in such premises or suspected to be on or in such premises.

25

(4) A warrant issued in terms of this section may be issued on any day and shall be of force until—

30

- (a) it has been executed;
- (b) it is cancelled by the person who issued it or, if such person is not available, by any person with like authority; or
- (c) the expiry of three months from the day of its issue, whichever may occur first.

35

(5) (a) Any person who acts on authority of a warrant issued in terms of this section may use such force as may be reasonably necessary to overcome any resistance against the entry and search of the premises, including the breaking of any door or window of such premises: Provided that such person shall first audibly demand admission to the premises and state the purpose for which he or she seeks to enter such premises.

40

(b) The proviso to paragraph (a) shall not apply where the person concerned is on reasonable grounds of the opinion that any object, book or document which is the subject of the search may be destroyed, tampered with or disposed of if the provisions of the said proviso are first complied with.

45

(6) A warrant issued in terms of this section shall be executed by day unless the person who issues the warrant authorises the execution thereof by night at times which shall be reasonable in the circumstances.

45

(7) Any person executing a warrant in terms of this section shall immediately before commencing with the execution—

50

- (a) identify himself or herself to the person in control of the premises, if such person is present, and hand to such person a copy of the warrant or, if such person is not present, affix such copy to a prominent place on the premises; and
- (b) supply such person at his or her request with particulars regarding his or her authority to execute such a warrant.

55

- (8) If during the execution of a warrant or the conducting of a search in

verstande dat sodanige reëls in die Staatskoerant gepubliseer en in die Parlement ter tafel gelê word.”.

Invoeging van artikel 7A in Wet 23 van 1994

10. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet ingevoeg:

5

“Betreding van persele deur Openbare Beskermer

10

7A. (1) Die Openbare Beskermer is bevoeg om enige gebou of perseel te betree, of 'n ander persoon daar toe te magtig, en om daar die navraag te doen wat hy of sy nodig ag, en beslag te lê op enigets op daardie perseel wat na sy of haar mening op die ondersoek betrekking het.

15

(2) Die perseel in subartikel (1) bedoel kan slegs betree word uit hoofde van 'n lasbrief uitgereik in kamers deur 'n landdros of regter van die regssgebied waarin die perseel geleë is: Met dien verstande dat so 'n lasbrief deur 'n regter uitgereik kan word ten opsigte van 'n perseel geleë in 'n ander regssgebied, indien hy of sy dit geregverdig ag.

20

(3) 'n Lasbrief beoog in subartikel (2) kan slegs uitgereik word indien dit aan die landdros of regter blyk uit inligting onder eed of bevestiging, wat—

25

- (a) die aard van die ondersoek of navraag uiteensit;
- (b) die verdenking wat aanleiding tot die ondersoek of navraag gegee het, uiteensit; en
- (c) die behoefté, met betrekking tot die ondersoek, aan 'n deursoeking en beslaglegging ingevolge hierdie artikel uiteensit,

dat daar redelike gronde is om te glo dat enigets bedoel in subartikel (1) wel op of in sodanige perseel is of vermoedelik op of in sodanige perseel is.

30

(4) 'n Lasbrief uitgereik ingevolge hierdie artikel kan op enige dag uitgereik word en bly van krag totdat—

35

- (a) dit uitgevoer is;
- (b) dit ingetrek word deur die persoon wat dit uitgereik het of, indien daardie persoon nie beskikbaar is nie, deur iemand met dergelike gesag; of
- (c) drie maande verstryk het vanaf die dag dat dit uitgereik is, watter ook al eerste plaasvind.

40

(5) (a) 'n Persoon wat op gesag van 'n lasbrief uitgereik ingevolge hierdie artikel handel, kan die geweld gebruik wat redelikerwys nodig is om enige verset teen die betreding en deursoeking van die perseel te bowe te kom, met inbegrip van die oopbrek van 'n deur of venster van so 'n perseel: Met dien verstande dat so 'n persoon eers hoorbaar toegang tot die perseel moet eis en die doel bekend moet maak waarvoor hy of sy so 'n perseel wil betree.

45

(b) Die voorbehoudsbepaling by paragraaf (a) is nie van toepassing nie waar die betrokke persoon op redelike gronde van oordeel is dat 'n voorwerp, boek of dokument ten opsigte waarvan die deursoeking geskied, vernietig, mee gepeuter of mee weggedoen kan word indien die bepalings van genoemde voorbehoudsbepaling eers nagekom word.

50

(6) 'n Lasbrief uitgereik ingevolge hierdie artikel word in die dag uitgevoer tensy die persoon wat die lasbrief uitreik, uitvoering daarvan in die nag, op tye wat onder die omstandighede redelik is, magtig.

55

(7) Enige persoon wat 'n lasbrief ingevolge hierdie artikel uitvoer, moet onmiddellik voordat hy of sy met die uitvoering begin—

55

- (a) homself of haarself aan die persoon in beheer van die perseel identifiseer, indien sodanige persoon teenwoordig is, en 'n afskrif van die lasbrief aan sodanige persoon oorhandig, of indien sodanige persoon nie teenwoordig is nie, sodanige afskrif op 'n opvallende plek by die perseel aanbring; en
- (b) aan sodanige persoon, op sy of haar versoek, besonderhede met betrekking tot sy of haar magtiging om sodanige lasbrief uit te voer, verskaf.

(8) Indien, gedurende die uitvoering van 'n lasbrief of die uitvoering van

terms of this section, a person claims that any item found on or in the premises concerned contains privileged information and for that reason refuses the inspection or removal of such item, the person executing the warrant or conducting the search shall, if he or she is of the opinion that the item contains information which is relevant to the investigation or inquiry and that such information is necessary for the investigation or inquiry, request the registrar of the High Court which has jurisdiction or his or her delegate, to seize and remove that item for safe custody until a court of law has made a ruling on the question whether the information concerned is privileged or not.”.

5

10

Amendment of section 8 of Act 23 of 1994

11. Section 8 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) (a) The Public Protector shall report in writing on the activities of his or her office to the National Assembly at least once every year; Provided that any report shall also be tabled in the National Council of Provinces.

15

(b) The Public Protector [shall submit, to Parliament half-yearly reports on the findings in respect of investigations of a serious nature, which were conducted during the half-year concerned: Provided that the Public Protector] shall, at any time, submit a report to [Parliament] the National Assembly on the findings of a particular investigation if—

20

[(a)] (i) he or she deems it necessary;

25

[(b)] (ii) he or she deems it in the public interest;

[(c)] (iii) it requires the urgent attention of, or an intervention by, [Parliament] the National Assembly;

[(d)] (iv) he or she is requested to do so by the Speaker of the National Assembly; or

[(e)] (v) he or she is requested to do so by the [President of the Senate] Chairperson of the National Council of Provinces.”; and

30

(b) by the insertion after subsection (2) of the following subsection:

“(2A) (a) Any report issued by the Public Protector shall be open to the public, unless the Public Protector is of the opinion that exceptional circumstances require that the report be kept confidential.

35

(b) If the Public Protector is of the opinion that exceptional circumstances require that a report be kept confidential, the committee must be furnished with the reasons therefor and, if the committee concurs, such report shall be dealt with as a confidential document in terms of the rules of Parliament.

40

(c) For the purposes of this section, ‘exceptional circumstances’ shall exist if the publication of the report concerned is likely—

(i) to endanger the security of the citizens of the Republic;

(ii) to prejudice any other investigation or pending investigation;

(iii) disturb the public order or undermine the public peace or security of the Republic;

45

(iv) to be prejudicial to the interests of the Republic; or

(v) in the opinion of the Public Protector to have a bearing on the effective functioning of his or her office.”.

50

Amendment of section 11 of Act 23 of 1994

12. Section 11 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Any person who contravenes the provisions of sections 3(14), 7(2) and 9 of this Act, or interferes with the functioning of the office of the Public Protector as contemplated in section [111(3)] 181(4) of the Constitution, shall be guilty of an offence.”; and

55

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

WYSIGINGSWET OP DIE OPENBARE BESKERMER, 1998 Wet No. 113, 1998

5 'n deursoeking ingevolge hierdie artikel, 'n persoon beweer dat 'n item wat op of in die betrokke perseel gevind is, gepriviligeerde inligting bevat en om daardie rede die inspeksie of verwydering van sodanige item weier, moet die persoon wat die lasbrief of deursoeking uitvoer, indien hy of sy van oordeel is dat die item inligting bevat wat op die ondersoek betrekking het en dat sodanige inligting vir die ondersoek nodig is, die griffler van die Hoë Hof watregsbevoegdheid het of sy of haar gedelegeerde versoek om op die item beslag te lê en dit vir veilige bewaring te verwyder totdat 'n gereghof 'n beslissing gegee het oor die vraag of die betrokke inligting gepriviliegerd is, al dan nie.".

10

Wysiging van artikel 8 van Wet 23 van 1994

11. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

15 "(2) (a) Die Openbare Beskermer moet minstens een maal per jaar skriftelik aan die Nasionale Vergadering oor die bedrywigheede van sy of haar kantoor verslag doen: Met dien verstande dat 'n verslag ook in die Nasionale Raad van Provincies ter tafel gelê word.

20 (b) Die Openbare Beskermer moet [halfjaarlikse verslae aan die Parlement voorlê oor die beyindinge ten opsigte van ondersoeke van 'n ernstige aard, wat tydens die betrokke halfjaar onderneem is: Met dien verstande dat die Openbare Beskermer,] te eniger tyd 'n verslag aan die [Parlement moet] Nasionale Vergadering voorlê oor die bevindinge van 'n spesifieke ondersoek indien—

- 25 [(a)] (i) hy of sy dit nodig ag;
[(b)] (ii) hy of sy dit in die openbare belang ag;
[(c)] (iii) dit dringend die aandag van, of 'n ingryping deur, die [Parlement] Nasionale Vergadering vereis;
[(d)] (iv) hy of sy aldus versoek word deur die Speaker van die Nasionale Vergadering; of
30 [(e)] (v) hy of sy aldus versoek word deur die [President van die Senaat] Voorsitter van die Nasionale Raad van Provincies.", en

(b) deur die volgende subartikel na subartikel (2) in te voeg:

35 "(2A) (a) Enige verslag deur die Openbare Beskermer uitgereik, is vir die publiek toeganklik, tensy die Openbare Beskermer van oordeel is dat buitengewone omstandighede vereis dat die verslag vertroulik gehou word.

40 (b) Indien die Openbare Beskermer van oordeel is dat buitengewone omstandighede vereis dat 'n verslag vertroulik gehou word, moet die redes daarvoor aan die komitee verstrek word en, indien die komitee instem, word so 'n verslag as 'n vertroulike dokument ingevolge die reëls van die Parlement hanteer.

45 (c) By die toepassing van hierdie artikel bestaan daar 'buitengewone omstandighede' indien die publikasie van die betrokke verslag waarskynlik—

- (i) die veiligheid van die burgers van die Republiek in gevaar sal stel;
(ii) enige ander ondersoek of hangende ondersoek sal benadeel;
(iii) die openbare orde of die openbare vrede of die veiligheid van die Republiek sal ondermyn;
50 (iv) die belang van die Republiek sal benadeel; of
(v) na die mening van die Openbare Beskermer die doeltreffende funksionering van sy of haar kantoor sal beïnvloed."

Wysiging van artikel 11 van Wet 23 van 1994

12. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig—

55 (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Enige persoon wat die bepalings van artikels 3(14), 7(2) en 9 van hierdie Wet oortree, of met die funksionering van die kantoor van die Openbare Beskermer inmeng soos beoog in artikel [111(3)] 181(4) van die Grondwet, [oortree], is aan 'n misdryf skuldig.", en

60 (b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) Any person who, without just cause, refuses or fails to comply with a direction or request under [section 112(3) (a) of the Constitution or] section 7(4) [(a) of this Act] or refuses to answer any question put to him or her under [those paragraphs] that section or gives to such question an answer which to his or her knowledge is false, or refuses to take the oath or to make an affirmation at the request of the Public Protector in terms of section 7(6), shall be guilty of an offence.”.

5

Repeal of section 12 of Act 23 of 1994

13. Section 12 of the principal Act is hereby repealed.

10

Short title

14. This Act shall be called the Public Protector Amendment Act, 1998.

WYSIGINGSWET OP DIE OPENBARE BESKERMER, 1998 Wet No. 113, 1998

5

“(3) Enige persoon wat sonder redelike oorsaak weier of versuim om aan ’n lasgewing of versoek kragtens [artikel 112(3)(a) van die Grondwet of] artikel 7(4)[(a) van hierdie Wet] te voldoen of weier om op ’n vraag aan hom of haar kragtens [daardie paragrawe] daardie artikel gestel, ’n antwoord te verstrek of wat op so ’n vraag ’n antwoord verstrek wat na sy of haar wete onjuis is, of weier om op versoek van die Openbare Beskermer ingevolge artikel 7(6) die eed af te lê of ’n bevestiging te doen, is aan ’n misdryf skuldig.”.

Herroeping van artikel 12 van Wet 23 van 1994

- 10 13. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby herroep.

Kort titel

14. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Openbare Beskermer, 1998.

